

Declaration and Power of Attorney for Patent Application
特許出願宣誓書及び委任状
Japanese Language Declaration
日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

ROTARY ELECTRIC MACHINE AND METHOD FOR MANUFACTURING THE SAME

上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 2001年9月24日に提出され、
米国出願番号または特許協力条約国際出願番号を
とし、
(該当する場合)に訂正されました。

☐ was filed on September 24, 2001,
as United States Application Number or PCT
International Application Number
and was amended on
(if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the
contents of the above identified specification,
including the claims, as amended by any amendment
referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される
とおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義
務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which
is material to patentability as defined in Title 37,
Code of Federal Regulations, Section 1.56.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条
(b)項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を
指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又
は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外
国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張してい
る、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出
願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United
States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any
foreign application(s) for patent or inventor's
certificate, or 365(a) of any PCT International
application which designated at least one country
other than the United States, listed below and have
also identified below, by checking the box, any
foreign application for patent or inventor's
certificate, or PCT International application having
a filing date before that of the application for which
priority is claimed.

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

Prior Foreign Application(s)

Priority Not Claimed

外国での先行出願

(優先権主張なし)

1.	2000-290363	Japan	September 25, 2000	<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
2.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
3.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
4.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
5.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
6.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
7.				<input type="checkbox"/>
	(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	

☐ Additional Foreign Application(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

私は、第35編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基く権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

Application No.	Filing Date
(出願番号)	(出願日)

Status :	Patented,	Pending,	Abandoned
(現況)	(特許許可済)	(係属中)	(放棄済)

Japanese Language Declaration
(日本語宣言書)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じていることに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手續を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) _____

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

G. Lloyd Knight, Reg. No. 17698, Dale S. Lazar, Reg. No. 28872, Glenn J. Perry, Reg. No. 28458, and each principal, attorney of counsel, associate and employee of Pillsbury Winthrop LLP, who is a registered Patent Attorney.

書類送付先： (Send Correspondence to)

Pillsbury Winthrop LLP, 1600 Tysons Boulevard, McLean, VA, 22102

直接電話連絡先 (名前及び電話番号)： Direct Telephone Calls to (name and telephone number)

G. Lloyd Knight, Esq., Dale S. Lazar, Esq. and Glenn J. Perry, Esq. (703) 905-2000

唯一または第一発明者 (Full name of sole or first inventor):	Tooru OOIWA
発明者の署名 (Inventor's Signature)	Tooru Ooiwa
日付 (Date)	November 12, 2001
住所 (Residence):	Toyota-city, Japan
国籍 (Citizenship):	Japan
私 箱 (Post Office Address):	c/o DENSO CORPORATION 1-1, Showa-cho, Kariya-city, Aichi-pref., 448-8661, Japan

第二共同発明者 (Full name of second joint inventor)	
発明者の署名 (Inventor's Signature)	
日付 (Date)	
住所 (Residence)	
国籍 (Citizenship)	
私 箱 (Post Office Address)	

☐ Additional inventor(s) is(are) listed on the attached sheet which is incorporated herein by reference.

PATENT APPLICATION

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

POWER OF ATTORNEY BY ASSIGNEE

Director of the U.S. Patent and Trademark Office
Washington, D.C. 20231

Sir:

Denso Corporation is the Assignee of the entire right, title and interest in the patent applications identified in the attached Appendix A by virtue of Assignments recorded at the locations identified in the Appendix. Additionally, Denso Corporation is the Assignee of the entire right, title and interest in the following seven patent applications for which Assignments have been filed, but the original Assignments, indicating the dates and reel and frame numbers of recordation, have not yet been returned:

<u>U.S. Patent Application No.</u>	<u>Filed</u>	<u>Inventors</u>
09/879,035	June 13, 2001	Hironao YAMAGUCHI
09/885,163	June 21, 2001	Keiji TAKAHASHI et al.
09/912,301	July 26, 2001	Nakato MURATA et al.
09/918,826	August 1, 2001	Masami NIIMI et al.
09/922,691	August 7, 2001	Tadatoshi ASADA
09/903,494	July 13, 2001	Naoto IWATA et al.
09/873,410	June 5, 2001	Shigenobu NAKAMURA

Copies of the Recordation Cover Sheets and executed Assignments as filed for these applications are attached hereto.

The undersigned is authorized to act on behalf of Denso Corporation; has reviewed the evidentiary documents in the chain of title; and certifies that to the best of the Assignee's knowledge and belief, title is in the Assignee.

Denso Corporation hereby revokes all prior powers of attorney and appoints the following as attorneys of record with full power of substitution and revocation to prosecute this

application and all continuations and divisions thereof; and to transact all business in the Patent and Trademark Office:

James A. Oliff, Registration No. 27,075;
William P. Berridge, Registration No. 30,024;
Kirk M. Hudson, Registration No. 27,562;
Thomas J. Pardini, Registration No. 30,411;
Edward P. Walker, Registration No. 31,450;
Robert A. Miller, Registration No. 32,771;
Mario A. Costantino, Registration No. 33,565;
Stephen J. Roe, Registration No. 34,463;
Joel S. Armstrong, Registration No. 36,430;
Christopher W. Brown, Registration No. 38,025;
Richard E. Rice, Registration No. 31,560; and
Paul Teou, Registration No. 37,956.

ALL CORRESPONDENCE IN CONNECTION WITH THIS APPLICATION
SHOULD BE SENT TO OLIFF & BERRIDGE, PLC, P.O. BOX 19928, ALEXANDRIA,
VIRGINIA 22320. TELEPHONE: (703) 836-6400.

February 14, 2002
Date

Masashi Kamiya
Signature

Typed Name: Masashi Kamiya

Title: General Manager

APPENDIX A

<u>U.S. Patent Application Serial No.</u>	<u>Filed</u>	<u>Oliff & Berridge, PLC D cket No.</u>	<u>Reel/Frame No.</u>
09/538,983	March 30, 2000	111267	010661/0135
09/758,169	January 12, 2001	111277	011460/0868
09/777,699	February 7, 2001	111281	011540/0141
09/788,426	February 21, 2001	111282	011558/0630
09/837,382.	April 19, 2001	111287	011706/0632
09/849,274	May 7, 2001	111290	011784/0710
09/878,247	June 12, 2001	111291	011900/0317
09/883,204	June 19, 2001	111293	011917/0398
09/883,205	June 19, 2001	111294	011916/0601
09/899,054	July 6, 2001	111297	011965/0421
09/935,695	August 24, 2001	111307	012120/0029
09/940,648	August 29, 2001	111310	012126/0801
09/940,797	August 29, 2001	111311	012126/0951
09/948,581	September 10, 2001	111313	012163/0692
09/949,753	September 12, 2001	111314	012163/0229
09/950,057	September 12, 2001	111315	012201/0554
09/808,364	March 15, 2001	111316	011612/0898
09/935,696	August 24, 2001	111318	012120/0318
09/599,422	June 22, 2000	111327	010896/0961
09/803,979	March 13, 2001	111332	011603/0287
09/960,735	September 24, 2001	111334	012206/0462

U.S. Patent
Application Serial
No.

Filed

Oliff & Berridge,
PLC Docket No.

Reel/Frame
No.

09/521,604	March 9, 2000	111336	010631/0795
09/574,451	May 19, 2000	111337	010816/0493
09/891,349	June 27, 2001	111344	012241/0693
09/773,262	February 1, 2001	111348	012238/0216